

Mehrsprachigkeit in Spanien: Beispiel Katalanisch

Temes:

1. Introducció general. Primera aproximació històrica.
2. Panoràmica general de la sociolingüística. *La revolució sociolingüística catalana* (Aracil)
3. Codificació lingüística. El camí vers les normes ortogràfiques (1913); Pompeu Fabra.
4. Conceptes socioling.: Diglòssia, bilingüisme, substitució ling., conflicte ling. autoodi, facilitació ling.
5. La situació actual: Principat: Demografia, territori i migracions; Estatut jurídic; Llengua i legislació, Tribunals de justícia, Onomàstica i toponímia; Llengua i ensenyament; Llengua i mass media; Llengua i empreses (activitat socioeconòmica)
6. La situació actual: les illes Balears
7. La situació actual : el País Valencià
8. La llei de normalització ling; LNL(1983) Regulació legislativa; campanyes, incidència; Llei de Política lingüística LPL (1998)
9. Associacions, institucions i campanyes:
Grup Català de sociolingüística, ASOLC; TERMCAT, Òmnium Cultural, Plataforma per la llengua, Correllengua; Drets Lingüístics, Declaracions Internacionals, Voluntariat lingüístic
10. Polèmiques, debats i manifestos. Nacionalisme vs. liberalisme lingüístic
11. La nova immigració. Les llengües que es parlen a Catalunya. El discurs ecolingüístic. La casa de les llengües (Linguamón)

Bibliografia:

- Aracil, Lluís V., *Papers de sociolingüística*, Ed. La Magrana, Barcelona 1982
- Berkenbusch, G., Bierbach, C., *Akten des 2. gemeinsamen Kolloquiums der deutschspr. Lusitanistik und Katalanistik, Berlin 10-12 Sept.1992*, Frankfurt am Main 1994
- Boix, Emili i Vila, F. Xavier, *Sociolingüística de la llengua catalana*, Barcelona, 1998
- Castillo, M, Kabatek, Johannes, *Las lenguas de España*. Vervuert, Frankfurt a. M. 2006
- Crameri, K., Catalonia, *National Identity and Cultural Policy (1980-2003)*, Cardiff 2008
- Ferrando, A. Nicolás, M. *Història de la llengua catalana*, Ed. UOC, Barcelona 2005
- Gergen, Thomas, *Sprachgesetzgebung in Katalonien. Die Debatte um die "Llei de Política Lingüística vom 7.Januar 1998*. Tübingen, 2000
- Herreras, José Carlos, *Lenguas y normalización en España*, Ed. Gredos, Madrid, 2006
- Kremnitz, Georg, *Sprachen im Konflikt. Theorie und Praxis der katalanischen Soziolinguisten. Eine Textauswahl*, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1978
- Lüdtke, Jens, „Katalanisch: Externe Sprachgeschichte“ in: Holtus, Günter et al., *Lexikon der Romanistischen Linguistik* (LRL) Band/Volume V,2 Max Niemeyer Verlag Tübingen 1991 (S. 232-243)
- Lüdtke, Jens, *Katalanisch. Eine einführende Sprachbeschreibung*, Hueber, München 1984 (17-40)
- Moreno Cabrera, J.C. *El nacionalismo lingüístico*, Ed. Península, Barcelona, 2008
- Murgades, Josep, *Llengua i discriminació*, Ed. Curial, Barcelona, 1996
- Pueyo, M. i Turull, A., *Diversitat i política lingüística en un món global*, Ed. UOC, Barcelona, 2003
- Ruiz, F., Sanz, R., i Sole J., *Història social de la llengua catalana*, Contextos 3 i4, València 1996
- Solà, Joan, *Ensenyar la llengua*, Ed. Empúries, Barcelona 2003
- Vallverdú, Francesc, *Aproximació crítica a la sociolingüística catalana*, Ed. 62 Barcelona 1980

Informació a la xarxa:

- <http://www.sociolingüística.org/i>
<http://www.contrastant.net/llengues.htm>
<http://www20.gencat.cat/portal/site/Llengcat>
<http://www6.gencat.net/llengcat/noves/>